

Zmluva o dielo č. *1/2012*

Číslo zmluvy zhotoviteľa 2012/HA/01/002

na realizáciu stavby

„Modernizácia verejného priestranstva obce Pohranice“
uzavretá v zmysle §§ 536-565 Obch. zákonníka č. 513 / 1991 Zb. v znení
neskorších predpisov

1. Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ: Obec Pohranice
Sídlo: Obecný úrad
Pohranice 185
951 02 Pohranice

Štatutárny zástupca : **Bc. Ladislav Hajdu**

Osoba oprávnená jednať vo veciach zmluvných a technických:
Bc. Ladislav Hajdu

Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu : 0985170003/5600
IČO : 00 308 382
DIČ: 2021937775
Telefón:
E-mail: st.pohranice@mail.t-com.sk

1.2 Zhotoviteľ: STRABAG s.r.o.
So sídlom: Mlynské Nivy 61/A
825 18 Bratislava

Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro., vložka č. 991/B
Zast.: **Ing. Vlastislav Šlajs** - konateľ spoločnosti
Viera Nádaská - konateľ spoločnosti

- vo veciach zmluvných oprávnený ku konaniu na základe plnej moci:
ekonóm oblasti JUH: **Ing. Dušan Stano**
vedúci prevádzkovej jednotky: **Ing. Peter Blaško, PhD.**
riaditeľ oblasti JUH: **Ing. Pavel Blažej**

- vo veciach technických oprávnený ku konaniu:
riaditeľ oblasti JUH: **Ing. Pavel Blažej**
vedúci prevádzkovej jednotky: **Ing. Peter Blaško, PhD.**

Bankové spojenie: UniCredit Bank
Číslo účtu: 1423110003/1111
IČO: 17 317 282
DIČ: 2020316298
IČ DPH: SK2020316298
Telefón: 037 / 6537 007
Fax: 037 / 6537 007
E-mail: peter.blasko@strabag.com
juraj.vojtisek@strabag.com

Kontaktná adresa: **STRABAG s.r.o.**
PJ Nitra
Chrenovská 32
949 04 Nitra

OBEC POHRANICE	
Dátum:	27. FEB. 2012
Podacie číslo:	Číslo správy: <i>1/2012</i>
Prílohy/listy:	Vybarvuje:

Preambula

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle § 3 zákona 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“). Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup verejného obstarávania – podprahová zákazka.

2. Predmet plnenia

2.1 Predmetom tejto zmluvy je zhotovenie diela - stavby

„Modernizácia verejného priestranstva obce Pohranice“

zhotoviteľom pre objednávateľa. Podrobný opis predmetu zmluvy je v súťažných podkladoch verejného obstarávania zákazky, časť Opis zákazky.

2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť pre objednávateľa dielo na svoj náklad, vo vlastnom mene, na svoje nebezpečenstvo v dojednanom čase a podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Ďalej sa zaväzuje zhotovené dielo odovzdať objednávateľovi riadne, včas, bez väd a nedorobkov brániacich užívaniu, v zodpovedajúcej kvalite.

2.3 Objednávateľ sa zaväzuje dielo zhotovené v súlade s touto zmluvou prevziať a zaplatiť za dielo dohodnutú cenu podľa platných podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

2.4 Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s rozsahom a povahou diela, sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky potrebné k realizácii diela a disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú na kvalitné zhotovenie diela potrebné.

2.5 Zhotoviteľ pred začiatkom fyzickej realizácie diela na jeho mieste osadí veľkoplošnú reklamnú tabuľu prostredníctvom ktorej bude zabezpečovaná široká publicita projektu.

Po skončení realizácie diela zhotoviteľ veľkoplošnú reklamu nahradí trvalou pamätnou doskou. Obsah reklamnej tabule a trvalej pamätnej dosky bude dohodnutý s objednávateľom tak, aby boli splnené požiadavky Európskej únie. Detailný rozpis požiadaviek na <http://www.ropka.sk/dokumenty-na-stiahnutie/> - manuál pre informovanie a publicitu.

3. Rozsah a spôsob plnenia a splnenia

3.1 Práce, ktoré sú predmetom tejto zmluvy a sú potrebné pre zhotovenie diela podľa článku 2 bod 2.1 budú vykonané na základe:

- a) tejto podpísanej zmluvy o dielo,
- b) projektovej dokumentácie stavby,
- c) súťažných podkladov vo verejnej súťaži na výber zhotoviteľa,
- d) stavebného povolenia.

3.2 Stavebné práce vrátane montáže technológií potrebné na zhotovenie diela podľa čl. 2, bod 2.1 budú vykonané v rozsahu predloženej projektovej dokumentácie.

3.3 Ostatné časti plnenia predmetu zmluvy

3.3.1 Dodanie kompletných dokladov týkajúcich sa realizácie stavby a jej kvality, potrebných ku kolaudácii stavby /atesty, skúšky, revízie, stavebný denník a pod./

3.3.2 Projekt skutočného vyhotovenia stavby

3.4 Spôsob splnenia predmetu zmluvy

Povinnosť zhotoviť dielo riadne a včas si zhotoviteľ splní:

3.4.1 Pre predmet zmluvy uvedený v bode 3.2 zrealizovaním predmetného diela podpísaním preberacieho protokolu, bez väd a nedorobkov brániacich užívaniu a splnením prípadných

- podmienok užívania týkajúcich sa predmetu tejto zmluvy a to v termíne dohodnutom v tejto zmluve o dielo.
- 3.4.2 Pre predmet zmluvy uvedený v bode 3.3 protokolárnym odovzdaním objednávateľovi v jeho sídle, a to v rozsahu, termíne a počte vyhotovení dohodnutých touto zmluvou.

4. Čas plnenia

- 4.1 Termín realizácie diela:
Termín začatia: do 5 dní odo dňa odovzдания a prevzatia staveniska
Termín ukončenia: do 12 mesiacov odo dňa začatia (365 kalendárnych dní)
- 4.2 Zhotoviteľ je povinný bez meškania informovať objednávateľa o vzniku udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu diela, s dôsledkom omeškania doby výstavby dohodnutej touto zmluvou. V prípade, že zhotoviteľ bude v omeškaní s plnením z dôvodov spočívajúcich na jeho strane viac ako 30 dní, považuje sa toto omeškanie alebo nesplnenie si povinnosti za podstatné porušenie zmluvy.

5. Cena predmetu zmluvy

- 5.1 Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu čl. 2 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách ako cena maximálna.
- 5.2 Cenu je možné zmeniť v prípade zmeny sadzby DPH zákonom v priebehu realizácie diela.
Cena diela je:

CENA bez DPH	33 317,58 €
DPH 20%	6 663,52 €
CENA vrátane DPH	39 981,10 €

Celková cena diela je
slovom: tridsaťdeväťtisíc deväťstoosemdesiatjeden EUR 10/100 vrátane DPH

- 5.3 Súhrnný položkový rozpočet vrátane vedľajších rozpočtových nákladov stavby, kompletačnej činnosti a doplnkových nákladov vrátane krycieho listu rozpočtu tvorí prílohu č.1 zmluvy o dielo a je pre vymedzenie predmetu záväzný.
- 5.4 V kalkulácii ceny diela sú zahrnuté podľa potreby aj náklady na odvoz sute vrátane poplatku za skládku, telefón, dočasné užívanie verejných komunikácií, zriadenie, prevádzku a vypratanie zariadenia staveniska, spracovanie dielenskej alebo výrobnjej dokumentácie, ak to bude potrebné, náklady na stráženie staveniska a náklady na spotrebu elektrickej energie a vody, poisťné stavby počas realizácie, kompletačná činnosť, skúšky a merania kontroly kvality prác, opatrenia na zabezpečenie neobmedzenej prevádzky, výroba a osadenie informačnej tabule a pamätnej dosky a pod.
- 5.5 Cena uvedená v bode 5.2 pokrýva celý zmluvný záväzok a všetky náležitosti a veci nevyhnutné na riadne vykonanie a odovzдание predmetu zmluvy a ktoré umožnia objednávateľovi riadne nakladanie s odovzdaným predmetom zmluvy.

6. Platobné podmienky

- 6.1 Zhotoviteľ uplatňuje nárok na úhradu prác a dodávok podľa zmluvy formou faktúry podľa dohody zmluvných strán, výška jednej faktúry však musí byť minimálne 20% a zároveň musí byť rešpektovaný bod 6.10 tejto zmluvy.

- 6.2 Zhotoviteľ musí svoje práce vyúčtovať overiteľným spôsobom. Faktúra musí byť zostavená prehľadne a pritom musí dodržiavať poradie položiek a označenie, ktoré je v súlade s oceneným popisom prác podľa zmluvy. Súčasťou je výkaz skutočne vykonaných množstiev. Výkaz vykonaných množstiev musí byť potvrdený stavebným dozormom objednávateľa, prípadne ďalšími písomne poverenými osobami. Súčasťou faktúry musí byť podrobná fotodokumentácia vykonaných prác v elektronickej verzii, osobitne prác pred ich zakrytím, ktoré musí byť schválené stavebným dozormom zápisom v stavebnom denníku.
- 6.3 Zhotoviteľ predloží objednávateľovi pred vystavením čiastkovej faktúry na vecnú kontrolu vo dvoch vyhotoveniach mesačný výkaz vykonaných množstiev prác a dodávok vrátane rozpracovanosti výroby. Objednávateľ overí ich správnosť v lehote do troch dní od obdržania podpisom oprávneného pracovníka. Na základe takto overeného výkazu bude zhotoviteľ oprávnený vystaviť faktúru.
- 6.4 Objednávateľ sa zaväzuje uhrádzať takto vystavené faktúry v lehote splatnosti 90 dní od ich obdržania. Zhotoviteľ nemôže voči objednávateľovi uplatniť sankcie, pokiaľ oneskorenie úhrady bolo spôsobené bankou objednávateľa alebo poskytovateľom nenávratného finančného príspevku určeného k realizácii predmetu diela.
- 6.5 Faktúry musia mať predpísané náležitosti podľa § 71 zák. č. 222/2004 Z. z. v znení noviel a priložené doklady umožňujúce posúdiť oprávnenosť fakturácie. Faktúry budú predkladané v štyroch vyhotoveniach pre objednávateľa.
- Náležitosti faktúry:
- označenie „faktúra“ a jej číslo,
 - identifikačné údaje objednávateľa a zhotoviteľa, sídlo, adresa, IČO, DIČ, IČ DPH, registrácia
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť v súlade so zmluvou,
 - číslo zmluvy a označenie fakturovanej časti diela,
 - deň vystavenia faktúry, deň odoslania a lehotu splatnosti faktúry, fakturačné obdobie,
 - fakturovaná suma,
 - náležitosti pre účely dane z pridanej hodnoty,
 - objednávateľom potvrdený súpis vykonaných prác a dodávok,
 - pečiatka a podpis.
- Súčasťou faktúry musia byť nasledovné dokumenty (podpísané stavebným dozormom a oprávneným zástupcom zhotoviteľa):
- faktúra
 - krycí list faktúry
 - zisťovací protokol
 - súpis vykonaných prác
 - rekapitulácia
- Všetky sumy v účtovných dokladoch musia byť uvádzané s presnosťou na 2 desatinné miesta.
- 6.6 Ak zhotoviteľ doručí nesprávne vyhotovenú, alebo neúplnú faktúru alebo pripojené doklady, objednávateľ je oprávnený faktúru vrátiť. V takom prípade plyní nová lehota splatnosti faktúry.
- 6.7 Zhotoviteľ nie je oprávnený jednostranne meniť cenu dohodnutú v tejto zmluve.
- 6.8 Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky, ktoré vzniknú z tohto zmluvného vzťahu, nie je možné postúpiť tretej osobe a ani nie je možné zriadiť záložné právo na tieto pohľadávky, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 6.9 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ nie je v omeškaní s lehotou splatnosti v zmysle bodu 6.4 tejto zmluvy po dobu, počas ktorej nemohol svoju povinnosť plniť následkom okolností vzniknutých na strane zhotoviteľa. V tomto prípade sa doba uvedená v bode 6.4 predlžuje o túto dobu.
- 6.10 Cena diela bude zúčtovaná v konečnej faktúre vystavenej zhotoviteľom po splnení zmluvnej dodávky. Konečná faktúra bude v sume min. 10% z ceny diela. Právo vystaviť konečnú faktúru vzniká po kolaudácii diela a odstránení poslednej vady a posledného nedorobku na diele. Zhotoviteľ predloží objednávateľovi konečnú faktúru v 4 vyhotoveniach, ktorú uhradí objednávateľ v lehote splatnosti do 90 dní od jej doručenia.

- 6.11 Práce, ktoré vykoná zhotoviteľ bez písomnej objednávky objednávateľa a odlišne od zazmluvneného rozsahu, nebudú uhradené. Na požiadanie je ich zhotoviteľ povinný odstrániť v dohodnutej lehote alebo po tejto lehote môžu byť odstránené na jeho náklady.
- 6.12 V prípade, že sa počas realizácie diela ukáže potreba zmeny objemového alebo konštrukčného charakteru, resp. navyšiac prác oproti pôvodnému projektu stavby alebo ocenenému výkazu výmer, musia byť zaznamenané v stavebnom denníku a budú riešené v dodatku k zmluve. Navyšiac práce môžu byť zrealizované a uhradené až po podpísaní dodatku k zmluve oboma zmluvnými stranami. Pri realizácii navyšiac prác bude zhotoviteľ vykonávať denné záznamy v stavebnom denníku, ak to ich charakter dovolí, uvedie v stavebnom denníku aj výmer navyšiac prác v zodpovedajúcich merných jednotkách. V stavebnom denníku ich odliší od ostatných záznamov.
- 6.13 Objednávateľ si vyhradzuje právo na pozastavenie platby vo výške 10% z ceny diela, ktoré budú splatné po odstránení všetkých zistených väd a nedorobkov – tzv. zádržné.

7. Záručná doba – zodpovednosť za vady

- 7.1 Dielo špecifikované v čl. 2, bod 2.1 zmluvy sa považuje za ukončené jeho odovzdaním a prevzatím, o čom sa spíše písomný protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy, ktorý musí byť podpísaný oboma zmluvnými stranami.
- 7.2 Zhotoviteľ vyhlasuje, že predmet zmluvy špecifikovaný v čl. 2, bod 2.1 má požadovanú akosť, množstvo a vyhotovenie v zmysle dohodnutých podmienok v tejto zmluve, platných právnych predpisov, STN a ostatných predpisov.
- 7.3 Záručná doba na predmet zmluvy špecifikovaný v čl. 2, bod 2.1 je 60 mesiacov a začína plynúť dňom jeho odovzдания zhotoviteľom objednávateľovi. Odovzdaní predmetu zmluvy špecifikovanom v čl. 2, bod 2.1 sa spíše protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy, ktorý musí byť podpísaný oboma zmluvnými stranami.
- 7.4 Ak zhotoviteľ poruší povinnosti ustanovené v bode 7.2 má predmet zmluvy vady. Za vady predmetu zmluvy sa považuje aj vyhotovenie iného diela, než určuje zmluva, a vady v dokladoch potrebných na užívanie diela ako aj právne vady.
- 7.5 Oznámenie väd predmetu zmluvy špecifikované v čl. 2, bod 2.1 (reklamácia) musí byť vykonané len písomne, inak je neplatné. Musí obsahovať označenie vady. Miesto, kde sa vada nachádza a popis, ako sa vada prejavuje. Rozoznávajú sa:
- 1) zjavné vady, t. j. vady, ktoré objednávateľ zistil, resp. mohol zistiť odbornou prehliadkou pri prevzatí predmetu zmluvy špecifikovanom v čl. 2, bod 2.1. Musia byť reklamované zapísaním v protokole o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy s uvedením dohodnutých termínov ich odstránenia;
 - 2) skryté vady, t. j. vady, ktoré objednávateľ nemohol zistiť pri prevzatí predmetu zmluvy špecifikovanom v čl. 2, bod 2.1 a vyskytnú sa v záručnej dobe. Objednávateľ je povinný ich reklamovať u zhotoviteľa bez zbytočného odkladu po ich zistení. Zhotoviteľ je povinný zahájiť práce na odstránení reklamovanej vady diela do 7 dní odo dňa doručenia oznámenia o reklamovaných vadách a preukázať aktívnu účasť na bezodkladnom odstraňovaní vady.
- 7.6 Zhotoviteľ je povinný vyhotoviť písomný doklad o náprave alebo odstránení vady opatrený podpismi oboch zmluvných strán a dátumom spolu s popisom odstránenej vady.
- 7.7 Počas doby od nahlásenia oprávnenej reklamácie až po odstránenie vady neplynie záručná doba.
- 7.8 Nároky objednávateľa z riadne reklamovanej vady sa riadia ustanovením § 564 a následne zákona č. 513/1991 zb. Obchodného zákonníka v platnom znení. V takomto prípade objednávateľ môže:
- a) požadovať odstránenie väd dodaním časti diela za vadnú časť diela, dodanie chýbajúcej časti diela a požadovať odstránenie právnych väd,
 - b) požadovať odstránenie väd opravou diela, ak sú vady opraviteľné,
 - c) požadovať primeranú zľavu z dohodnutej ceny diela alebo
 - d) odstúpiť od zmluvy.

8. Podmienky vykonania diela

- 8.1 Dielo zrealizuje zhotoviteľ v súlade so súťažnými podmienkami objednávateľa danými v súťaži na výber zhotoviteľa diela, ponuky zhotoviteľa, podľa vypracovanej projektovej dokumentácie, podmienok tejto zmluvy, v súlade s požiadavkami vyplývajúcimi z povolení, v súlade s technickými normami, platným právnymi všeobecne záväznými predpismi ako i požiarными a bezpečnostnými predpismi a všeobecne záväznými nariadeniami platiacimi pre danú lokalitu.
- 8.2 O odovzdaní a prevzatí staveniska spíšu zmluvné strany protokol, ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia zmluvných strán.
- 8.3 Objednávateľ odovzdá zhotoviteľovi súčasne so staveniskom:
- a) projektovú dokumentáciu v 2 vyhotoveniach,
 - b) kópiu stavebného povolenia,
 - c) potvrdí skládku odstráneného materiálu navrhnutú zhotoviteľom,
 - d) odberové miesta elektrickej energie a vody a dohodne spôsob merania a účtovania odberov zhotoviteľa.
- Zhotoviteľ vybuduje zariadenie staveniska podľa dohody s objednávateľom a zabezpečí viditeľné označenie stavby, zabezpečí príjazd a výjazd na stavenisko podľa platných nariadení v danej lokalite.
- 8.4 Prevádzkové, sociálne, prípadne aj výrobné zariadenia staveniska zabezpečuje zhotoviteľ. Vybudovanie, prevádzkovanie, údržbu, likvidáciu a vypratanie zariadenia staveniska sú súčasťou ceny predmetu zmluvy.
- 8.5 Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu komunikácií, po ktorých dováža materiál a mechanizmy a odváža zo staveniska zeminu a iný odpad, a za poriadok a bezpečnosť na stavbe. Prípadné škody z porušenia tejto povinnosti uhradí zhotoviteľ objednávateľovi a uspokojí nároky tretích osôb
- 8.6 Zhotoviteľ uhradí počas výstavby všetky náklady na energie na stavbe vrátane zabezpečenia ich dočasných prípojok a meračov.
- 8.7 Zhotoviteľ do 14 dní po odovzdaní diela zabezpečí zo staveniska odpratanie techniky, zariadenia staveniska a prípadného nepotrebného materiálu.
- 8.8 Umiestnenie a udržiavanie dopravných značiek v súvislosti s priebehom prác uhradí a zabezpečí zhotoviteľ v súlade s predpismi o pozemných komunikáciách.
- 8.9 Zhotoviteľ sa zaväzuje pri plnení predmetu tejto zmluvy dodržiavať ustanovenia vyhlášky č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach a nariadenie vlády SR č. 510/2001 o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko na stavbe, ktorá je predmetom zmluvy, zabezpečiť koordinátora bezpečnosti a tiež zabezpečiť plnenie povinností zamestnávateľa na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci na stavenisku v súlade s týmto nariadením.
- 8.10 Zodpovednosť za škody na predmete zmluvy špecifikovanom v čl. 2, bod 2.1 prechádza na objednávateľa dňom podpísania protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy oboma zmluvnými stranami.
- 8.11 Pri realizácii diela bude zhotoviteľ rešpektovať podklady – výkresovú dokumentáciu, najmä PD a STN.
- 8.12 Zhotoviteľ strpí výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP medzi príslušným riadiacim orgánom a verejným obstarávateľom/konečným prijímateľom pomoci a oprávneným osobám poskytne všetku potrebnú súčinnosť.
- Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit/overovania sú najmä:
- poskytovateľ a ním poverené osoby
 - útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby
 - Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby
 - Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby
 - Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov

- Osoby prizvané orgánmi v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES

9. Zmluvné pokuty

- 9.1 V prípade omeškania zhotoviteľa s vykonaním diela špecifikovanom v čl. 2, bod 2.1 po termíne uvedenom v bode čl. 4, bod 4.1. môže objednávateľ uplatniť zmluvnú pokutu vo výške **0,03% denne** za každý deň omeškania **zo zmluvnej ceny** diela špecifikovanej v čl. 5, bod 5.2..
- 9.2 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou ceny diela špecifikovanej v čl. 5, bod 5.2. po termíne špecifikovanom v čl.6., bod 6.4 môže zhotoviteľ uplatniť úrok z omeškania vo výške **0,03%** za každý deň omeškania **z nezaplattenej časti ceny**.
- 9.3 Ak zhotoviteľ neodstráni vady v dohodnutom termíne špecifikovanom v čl. 7, bod 7.5, objednávateľ môže požadovať zmluvnú pokutu vo výške **33 €** za každý deň omeškania za predpokladu, že objednávateľ poskytol zhotoviteľovi dostatočnú súčinnosť pri odstraňovaní vád.

10. Ostatné ustanovenia

- 10.1 Zhotoviteľ bude pri realizácii tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy.
- 10.2 Omeškanie s dodaním predmetu zmluvy špecifikovanom v čl. 2, bod 2.1 po termíne uvedenom v bode čl. 4, bod 4.1 po dobu viac ako 5 dní sa považuje za porušenie tejto zmluvy podstatným spôsobom.
- 10.3 Dodanie predmetu zmluvy špecifikovanom v čl. 2, bod 2.1 s vadami sa považuje za porušenie tejto zmluvy podstatným spôsobom.
- 10.4 Podstatným porušením zmluvy na strane zhotoviteľa je vadné plnenie zhotoviteľa, na ktoré bol písomne upozornený, a ktoré v primeranej lehote neodstránil.
- 10.5 Porušenie zmluvy podstatným spôsobom oprávňuje objednávateľa na odstúpenie od tejto zmluvy.
- 10.6 Pod vyššou mocou sa rozumejú okolnosti, ktoré nastali po uzavretí zmluvy ako výsledok nepredvídateľných a zmluvnými stranami neovplyvniteľných prekážok. V prípade, že takáto okolnosť bráni v plnení povinností podľa tejto zmluvy zhotoviteľovi alebo objednávateľovi, bude povinná strana zbavená zmluvnými stranami zodpovednosti za čiastočné alebo úplné nesplnenie záväzkov podľa zmluvy primerane o dobu, po ktorú pôsobili tieto okolnosti.

11. Záverečné ustanovenia

- 11.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom podpísania Zmluvy o poskytnutí NFP medzi objednávateľom a Pôdohospodárskou platobnou agentúrou so sídlo Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava.
- 11.2 Pokiaľ nebolo v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa práva a povinnosti zmluvných strán, ako aj právne pomery z nej vyplývajúce, vznikajúce a súvisiace, zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení.
- 11.3 Zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné previesť len písomnou dohodou zmluvných strán formou písomných dodatkov k tejto zmluve.
- 11.4 Všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy, alebo vzniknuté v súvislosti s ňou, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou.
- 11.5 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, vzniknuté z právnych vzťahov, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy, alebo ktoré súvisia s touto zmluvou, vrátane nárokov na náhradu škody, nárokov na vydanie bezdôvodného obohatenia, sporov o platnosť, výklad, zánik tejto Zmluvy, predložia na rozhodnutie stálemu rozhodcovskému súdnu dvoru podľa ustanovení Štatútu

4/1

a Rokovacieho poriadku tohto rozhodcovského súdu. Rozhodnutie tohto rozhodcovského súdu bude pre zmluvné strany konečné a záväzné.

- 11.6 Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov oboch zmluvných strán.
- 11.7 Táto zmluva je vyhotovená v šiestich vyhotoveniach, z ktorých štyri vyhotovenia održí objednávateľ a dve vyhotovenia održí zhotoviteľ.
- 11.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že nebola uzavretá v tiesni, alebo za nápadne nevýhodných podmienok a na základe súhlasu s ňou ju podpisujú.
- 11.9 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy o dielo sú prílohy:
Príloha č.1: Očenený výkaz výmer

V Pohraniciach, dňa 24.02.2012

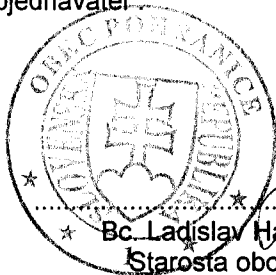
V Nitre, dňa.....

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

STRABAG

STRABAG s.r.o.
MLYNSKÉ NIVY 61/A
925 18 BRATISLAVA/SR
(8S)



Bc. Ladislav Hajdu
Starosta obce

Ing. Pavel Blažej
riaditeľ oblasti JUH
na základe plnej moci

Ing. Peter Blaško, PhD.
Vedúci PJ Nitra
na základe plnej moci

Návrh ZOD 2012/HA/01/002 overil: Ing. Žofia Petrželová

Rekapitulácia objektov stavby

Stavba: Modernizácia verejného priestranstva obce Pohranice
Objednávateľ: obec Pohranice
Zhotoviteľ: STRABAG, s.r.o.

Dátum: 1.8.2011
Projektant:
Spracoval: Ing. Varga

Kód	Zákazka	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
0001	Modernizácia verejného priestranstva obce Pohranice	33 317,58	6 663,52	39 981,10
SO 01	SO-01 Verejný centrálny priestor	27 391,83	5 478,37	32 870,20
SO 02	SO-02 Okolie súsolia Božského srdca Ježišovho	5 925,75	1 185,15	7 110,90
<u>Celkom</u>		<u>33 317,58</u>	<u>6 663,52</u>	<u>39 981,10</u>

STRABAG

STRABAG s.r.o.
MLYNSKÉ NIVY 61/A
825 18 BRATISLAVA/BR
(83)



Zadanie s výkazom výmer

Stavba: Modernizácia verejného priestranstva obce Pohranice
 Objekt: SO-01 Verejný centrálny priestor

STRABAG

STRABAG s.r.o.
 MLYNSKÉ NIVY 61/A
 JILSKÉ BRATISLAVA/SR
 Dátum: 1.8.2011

P.Č.	KCN	Kód položky	Skrátený popis	MJ	Výmera	Cena jednotková	Cena celkom
Práce a dodávky HSV							18 089,78
1 Zemné práce							817,34
1	R	122201101	Odkopávka a prekopávka nezapažená v hornine 3,do 100 m3	m3	74,125	3,87	286,86
2	R	122201109	Príplatok k cenám za lepivosť hominy	m3	74,125	0,60	44,48
3	R	162701105	Vodorovné premiestnenie výkopku tr.1-4 do 10000 m	m3	74,125	2,00	148,25
4	R	167101100	Nakladanie výkopku tr.1-4 ručne	m3	74,125	0,60	44,48
5	R	171201201	Uloženie sypaniny na skládky do 100 m3	m3	74,125	0,90	66,71
6	R	181101102	Úprava pláne v zárezoch v hornine 1-4 so zhutnením	m2	384,000	0,59	226,56
1 Sadové úpravy							3 545,00
7	R	101	Plochy a úpravy územia	súb	1,000	2 560,84	2 560,84
8	R	102	Rastlinný materiál	súb	1,000	984,16	984,16
4 Vodorovné konštrukcie							46,17
9	R	451317777	Podklad pod dlažbu vodorovne alebo v sklone do 1:5 hr. 50-100mm z bet. tr. C 8/10	m2	4,750	7,03	33,39
10	R	451577777	Podklad pod dlažbu v ploche vodorovnej alebo v sklone do 1:5 hr. 30-100 mm z kameniva ťaženého	m2	4,750	2,69	12,78
5 Komunikácie							5 487,94
11	R	564751111	Podklad alebo kryt z kameniva hrubého drveného vef. 32-63 mm s rozprestretím a zhutn.hr.150 mm	m2	250,950	3,45	865,78
12	R	596911111	Kladdenie zámkovej dlažby pre peších do 20 m2	m2	250,950	9,23	2 316,27
13	592	5922901740	Zámková dlažba 6 cm	m2	255,969	8,63	2 209,01
14	R	596911115	Kladdenie stupníc do lôžka na sv.nad 1:5 do 1:2	m2	4,750	18,45	87,64
15	583	5838075300	Kameň lomový upravený tr 1 pre dlažbu	m3	0,380	24,32	9,24
9 Ostatné konštrukcie a práce-búranie							8 085,17
16	R	917862111	Osadenie chodník. obrub. betón. stojatého s bočnou oporou z betónu prostého tr. C 10/12,5 do lôžka	m	256,000	7,19	1 840,64
17	592	5922924500	Obrubník parkový 100x20x5 cm farba sivá	ks	258,560	2,30	594,69
18	R	953943124	Osadenie drobných kovových predmetov do betónu pred zabetónovaním, hmotnosti 15-50 kg/kus	ks	7,000	9,91	69,37
19	R	953943125	Osadenie drobných kovových predmetov do betónu pred zabetónovaním, hmotnosti 30-120 kg/kus	ks	26,000	12,79	332,54
20	R	989111111	Lavička parková	ks	2,000	239,63	479,26
21	R	989111112	Parkové poseadenie kryté so stolom a dvoma lavicami	ks	3,000	838,71	2 516,13
22	R	989111113	Altánok	ks	1,000	1 677,41	1 677,41
23	R	989111114	Odpadkový kôš	ks	3,000	119,82	359,46
24	R	989111115	Ohnisko D+M	ks	1,000	215,67	215,67
99 Presun hmôt HSV							108,16
25	R	998223011	Presun hmôt pre pozemné komunikácie s krytom dláždeným (822 2.3, 822 5.3) akejkolvek dĺžky objektu	t	180,271	0,60	108,16
Práce a dodávky M							9 302,05
21-M Elektromontáže							9 302,05
26	R	2101	Verejný osvetlenie	súb	1,000	9 302,05	9 302,05

Celkom

27 391,83

Jednotkové ceny považujeme v zmysle § 17 Obchodného zákonníka za obchodné tajomstvo spoločnosti STRABAG s.r.o

Zadanie s výkazom výmer

Stavba: Modernizácia verejného priestranstva obce Pohranice

Objekt: SO-02 Okolie súsosia Božského srdca Ježišovho

JKSO:

Dátum: 1.8.2011

P.Č.	KCN	Kód položky	Skrátený popis	MJ	Výmera	Cena jednotková	Cena celkom
Práce a dodávky HSV							3 013,98
1 Zemné práce							129,49
1	R	122201101	Odkopávka a prekopávka nezapažená v hornine 3,do 100 m3	m3	10,675	3,87	41,31
2	R	122201109	Príplatok k cenám za lepivosť horniny	m3	9,850	0,60	5,91
3	R	162701105	Vodorovné premiestnenie výkopku tr.1-4 do 10000 m	m3	9,850	2,00	19,70
4	R	167101100	Nakladanie výkopku tr.1-4 ručne	m3	9,850	0,60	5,91
5	R	171201201	Uloženie sypaniny na skládky do 100 m3	m3	9,850	0,90	8,87
6	R	181101102	Úprava pláne v zárezoch v hornine 1-4 so zhutnením	m2	81,000	0,59	47,79
1-1 Sadové úpravy							1 033,22
7	R	101	Plochy a úpravy územia	súb	1,000	648,97	648,97
8	R	102	Rastlinný materiál	súb	1,000	384,25	384,25
5 Komunikácie							801,31
9	R	564751111	Podklad alebo kryt z kameniva hrubého drveného veľ. 32-63 mm s rozprestretím a zhutn.hr.150 mm	m2	37,300	3,45	128,69
10	R	596911111	Kladenie zámkovej dlažby pre peších do 20 m2	m2	37,300	9,23	344,28
11	592	5922901740	Zámková dlažba 6 cm	m2	38,046	8,63	328,34
9 Ostatné konštrukcie a práce-búranie							1 032,60
12	R	917862111	Osadenie chodník. obrub. betón. stojatého s bočnou oporou z betónu prostého tr. C 10/12,5 do lôžka	m	54,000	7,19	388,26
13	592	5922924500	Obrubník parkový 100x20x5 cm farba sivá	ks	54,540	2,30	125,44
14	R	953943124	Osadenie drobných kovových predmetov do betónu pred zabetónovaním, hmotnosti 15-50 kg/kus	ks	4,000	9,91	39,64
15	R	989111111	Lavička parková	ks	2,000	239,63	479,26
99 Presun hmôt HSV							17,36
16	R	998223011	Presun hmôt pre pozemné komunikácie s krytom dláždeným (822 2.3, 822 5.3) akejkoľvek dĺžky objektu	t	28,925	0,60	17,36
Práce a dodávky M							2 911,77
21-M Elektromontáže							2 911,77
17	R	2101	Verejné osvetlenie	súb	1,000	2 911,77	2 911,77
Celkom							5 925,75

Jednotkové ceny považujeme v zmysle § 17 Obchodného zákonníka za obchodné tajomstvo spoločnosti STRABAG s.r.o